

Armée d'Etat Au Jour générale à Lorybach le 13 Germinal
au Nom de la République Française.

Mardi 4 avril 1797

Le Général de Division Bernadotte
Au Citoyen Samelin Agent Militaire de District

Je vous remercie, Citoyen, des soins que vous
avez eu pour ma division. Je vous prie d'y continuer
votre bonne attention.

Les Chevaux de mon artillerie sont dans
un état pitoyable, cette partie est entièrement négligée
et je suis même de l'a rétablir si vous ne
venez à mon secours.

Le Général fricot reste avec un corps de
troupe dans les environs d'aldersberg Lorybach Ber.
Je vous prie de continuer votre bonne attention
en faveur des troupes de ce Général et de m'envoyer
les cinquante chevaux que je vous ai déjà demandés
pour mon artillerie, le Général en Chef ne saurait
le trouver ailleurs attendu que je ne puis faire plus
j'ai été obligé d'en acheter cinquante à Lorybach.

Je vous prie de payer pour trois mille exemplaires d'un
avis au habitant de la Carniole, la somme de
soixante quinze livres. Si vous ne pouvez pas faire
payer cette somme sur vos dépenses, faites moi
le plaisir de la payer toujours pour moi, le Général
fricot à qui vous auriez la bonté d'en écrire vous
fera parvenir cette somme.

Salut & fraternité
Bernadotte

Qu Citoru

Samelin Agent Militaire
à Trieste

